

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
29 juillet 2004

Original: français

**Lettre datée du 29 juillet 2004, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Cameroun auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir le communiqué conjoint publié à l'issue de la visite officielle effectuée au Cameroun les 28 et 29 juillet 2004 par M. Chief Olusegun Obasanjo (voir annexe).

Ce communiqué, qui a sanctionné les entretiens ayant trait au différend frontalier entre le Cameroun et le Nigéria dont le Conseil de sécurité demeure saisi, je vous saurai gré de bien vouloir le faire circuler comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Martin **Belinga-Eboutou**



**Annexe à la lettre datée du 29 juillet 2004, adressée
au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
du Cameroun auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : anglais et français]

Communiqué conjoint

1. Sur invitation de S. E. Paul Biya, Président de la République du Cameroun, le Président de la République fédérale du Nigéria, S. E. Chief Olusegun Obasanjo, a effectué une visite officielle de deux jours au Cameroun, les 28 et 29 juillet 2004.
2. À cette occasion, les deux chefs d'État ont fait le point des relations bilatérales que le Nigéria et le Cameroun entretiennent depuis de longues années, avec un accent particulier sur la coopération économique, les questions consulaires et l'immigration, et les efforts en cours pour régler pacifiquement leur différend frontalier par l'application de l'arrêt de la Cour internationale de Justice comme convenu.
3. Ils se sont félicités de l'esprit de coopération et de la volonté d'aboutir qui caractérisent le déroulement des travaux de la Commission mixte et des résultats auxquels celle-ci est parvenue jusqu'ici et qui sont approuvés par les deux chefs d'État. Ils ont instruit cette commission de tout mettre en œuvre pour l'application du programme de travail adopté, dans les délais convenus et approuvés par les deux chefs d'État.
4. Les deux chefs d'État ont exprimé toute leur appréciation et leurs remerciements au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, pour les efforts qu'il ne cesse de déployer en vue de l'aboutissement du processus de mise en œuvre de l'arrêt du 10 octobre 2002 de la Cour internationale de Justice.
5. Ils ont tenu à rendre hommage aux pays amis et aux institutions internationales pour leur contribution et leur appui.
6. Par ailleurs, les deux chefs d'État ont souligné la nécessité d'intensifier les relations entre les deux pays et de promouvoir des mesures supplémentaires de nature à renforcer le climat de confiance entre leurs gouvernements et leurs peuples.
7. Ils ont également décidé que la Grande Commission mixte, qui se réunira tous les ans alternativement dans l'une et l'autre capitale, sera présidée tour à tour par une personnalité de haut niveau désignée par chaque chef d'État. La quatrième session de ladite commission se tiendra à Yaoundé en novembre 2004.
8. Ils ont exprimé leur volonté commune de développer, en partenariat, des activités économiques et de créer un environnement favorable à des échanges entre les opérateurs économiques des deux pays.
9. Les deux chefs d'État ont également convenu d'entamer des discussions en vue de l'adoption d'un régime assurant une égalité de traitement à leurs citoyens dans l'un et l'autre pays. À cet effet, la Commission permanente sur les questions consulaires et l'immigration, dont la création a été convenue à Abuja en septembre 2002, tiendra sa session inaugurale au Cameroun avant la fin du mois de septembre

2004. Elle soumettra à la Grande Commission mixte un rapport lors de sa quatrième session.

10. Ils ont marqué leur accord pour l'ouverture de négociations en vue de la conclusion d'un pacte de non-agression.

11. Enfin, les deux chefs d'État ont évoqué des questions d'intérêt commun relatives à la paix et à la sécurité, au développement économique et à l'intégration aux niveaux régional et international. À cet égard, ils ont réaffirmé leur engagement pour la mise en œuvre du programme du NEPAD.

12. S'agissant du Traité instituant la Commission du golfe de Guinée, le Président de la République du Cameroun a réaffirmé l'intérêt de son pays pour cet important projet. Il a marqué son accord pour engager le processus de l'adhésion effective du Cameroun.

13. Les deux chefs d'État se sont dits particulièrement préoccupés par la situation qui prévaut au Darfour (Soudan). À cet égard ils ont lancé un appel aux parties concernées, en particulier au Gouvernement du Soudan, afin de prendre toutes les mesures nécessaires en vue du désarmement de toutes les milices. Ils ont également lancé un appel à la communauté internationale pour apporter une assistance humanitaire d'urgence aux populations du Darfour.

14. En outre, ils ont exprimé leurs préoccupations sur la situation en Côte d'Ivoire, au Libéria et dans la région des Grands Lacs.

15. Sur l'ensemble des problèmes abordés, les deux chefs d'État se sont félicités de la convergence de leurs vues et ont réaffirmé leur engagement à œuvrer de concert pour la recherche de solutions.

16. Le Président de la République fédérale du Nigéria a exprimé sa profonde gratitude au Président Paul Biya et au peuple frère du Cameroun pour la chaleureuse et généreuse hospitalité qui lui a été réservée ainsi qu'à sa suite.

17. Il a invité son homologue camerounais à effectuer une visite officielle au Nigéria à une date qui sera fixée d'un commun accord. L'invitation a été acceptée.

Fait en français et en anglais
à Yaoundé, le 29 juillet 2004

Pour la République fédérale du Nigéria,
Le Ministre des affaires étrangères
(Signé) Oluyemi **Adeniji**

Pour la République du Cameroun,
Le Ministre d'État chargé des relations extérieures
(Signé) François Xavier **Ngoubeyou**